

# Amtsblatt *herzo*

73. Jahrgang · Nummer 1 · Donnerstag, 14. Januar 2021



STADT  
HERZOGENAURACH

**Achtung: Das nächste Amtsblatt erscheint am Donnerstag, 28. Januar 2021!**

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

2020 war ein beispielloses Jahr, das uns alle vor neue Herausforderungen gestellt hat. Lassen Sie uns dennoch auch zufrieden zurück und erst recht optimistisch nach vorne schauen. Für Herzogenaurach war das vergangene Jahr trotz allem reich an Fortschritten und Entwicklungen. Und für das neue Jahr 2021 dürfen wir in unserer Stadt viel erwarten.

Mit dem **Bau einer neuen KiTa** im Gebiet Reihenzach an der Flughafenstraße konnte im vergangenen August begonnen werden, man erkennt bereits das Gebäude, das in Modulbauweise entsteht. Der Planungsprozess für die neue KiTa am St. Josefs-Platz in Niederdorf ist in vollem Gange. Stiller, aber umso intensiver läuft die Sanierung und Brandschutzertüchtigung unserer Carl-Platz-Schule.

Mit Hochdruck verfolgen wir beim **Klimaschutz** unsere Ziele, vom **CO<sub>2</sub>-Minderungsprogramm** über die **Förderung des ÖPNV** bis hin zum Pflanzen von Bäumen. Das städtische HerzoBus-System wurde überarbeitet und neu ausgeschrieben. Am 1. Oktober in diesem Jahr startet es. Bitte denken Sie an die tollen Angebote, z. B. die städtische Förderung des Umwelt-Jahresabos für alle Busse im Stadtgebiet. Wer den Zuschuss nutzt, kann für gut 15,00 EUR im Monat innerhalb der Stadtgrenzen mit allen Bussen so oft fahren, wie er möchte. Wer werktäglich erst ab 9.00 Uhr fahren muss, dem genügen sogar knapp 11,00 EUR pro Monat für diese „Bus-Flatrate“!

Die Linienführung der **Stadt-Umland-Bahn** wurde, wie alle vom Zweckverband StUB eingereichten Unterlagen, im Raumordnungsverfahren von der Regierung von Mittelfranken überprüft. Das gute Ergebnis: Die StUB ist raumverträglich! Der umfangreiche Bürgerdialog läuft natürlich weiter. Besonders erfreulich war, dass sich durch eine Gesetzesänderung die bundesweite Fördersituation deutlich gebessert hat. Baukosten steigen wie überall zwar jedes Jahr, aber unser Eigenanteil ist dennoch erheblich gesunken.

Viel passiert ist im **Wohnungsbau**. Im 3. Bauabschnitt der Herzo Base reiht sich ein Baukran an den anderen. Im 1. und 2. Abschnitt wohnen heute bereits rund 1.400 Bürger\*innen. Viel weiterer Wohnraum, auch der so wichtige Soziale Mietwohnbau, entsteht. Unsere „Koordinierungsstelle für Wohnraum“, die Lebenshilfe und Stadt als Anlaufstelle gemeinsam geschaffen haben, hilft Ihnen gerne!

Die **Rathausbaustelle** läuft nun schon seit fast zwei Jahren. Der Altbau ist abgerissen, in der Baugrube wächst der Rohbau des neuen Rathauses heran. Parallel dazu wird das Schlossgebäude generalsaniert. Wenn weiterhin alles gut klappt, können Sie in zwei Jahren in Ihr neues Rathaus gehen und den neu gestalteten Schlossgraben und Schlosshof genießen, wie bereits seit dem Sommer 2020 die neu gestaltete Aurachpromenade.

Wir dürfen uns über vieles freuen, dennoch war das vergangene Jahr geprägt von der Pandemie und den Infektionsschutzverordnungen. Als Stadt machen wir möglich, was möglich gemacht werden kann. Die Stadtverwaltung ist und bleibt für Sie da! Unser Stadtmarketing kümmert sich weiterhin darum, mit Handel, Dienstleistern und Gastronomie alternative, corona-konforme Aktionen zu starten. Bitte unterstützen Sie diejenigen, die mit Umsatzeinbrüchen leben müssen, gerne mit einem HERZOgutschein oder anderen Gutscheinen und nutzen Sie die angebotenen Abhol- oder Lieferservices. Vielen Dank dafür!

Mein großer **Dank** gilt an dieser Stelle allen **ehrenamtlich und sozial engagierten Menschen** aller Generationen bei uns. In unzähligen Bereichen tragen sie zu einer tollen Gemeinschaft bei und machen unser Zusammenleben wertvoller! Gerade in diesem Jahr sind sie für uns und andere da und unersetzlich. Ohne jede Übertreibung gelten in diesem Jahr aber ein ganz besonderer Dank und unser aller Respekt denjenigen, die von den Auswirkungen der Pandemie besonders betroffen waren und sind, in verschiedenster Hinsicht. Ob im Beruf unter erschwerten Bedingungen, im medizinischen Bereich, in der Pflege, in der Seelsorge. In den KiTas, den Schulen oder in Einrichtungen für Menschen mit Behinderung oder der Jugendhilfe. Bei Rettungsdiensten und der Feuerwehr. In der Gastronomie, im Dienstleistungssektor allgemein, aber auch in Behörden. Oder schlicht als Eltern, zu zweit oder alleinerziehend, als Schüler\*innen usw.. Diese Aufzählung kann nur unvollständig sein. Ich bitte um Verständnis. Ein Dank an Sie, dass unser gesellschaftlicher Zusammenhalt in Herzogenaurach ganz hervorragend war und ist. Hilfe hat die erreicht, die Hilfe benötigt haben und nach wie vor benötigen. Herzlichen Dank!

Lassen wir das vergangene Jahr nun hinter uns und starten gemeinsam mit Zuversicht in ein neues, spannendes Jahr, das uns sicherlich in Wochenschritten in Richtung Frühling und Sommer all die unliebsamen Einschränkungen nehmen und vergessen lassen wird. Und bleiben Sie natürlich gesund! Allen Erkrankten wünsche ich eine baldige und vollständige Genesung!

Im Namen des Stadtrats und auch persönlich wünsche ich Ihnen und Ihren Familien viel Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr 2021! Alles Gute!

Ihr

Dr. German Hacker  
Erster Bürgermeister

---

## Stadtratssitzung vom Donnerstag, 17. Dezember 2020 - Beschlussfassungen

### Verzicht auf Sondernutzungsgebühren im Jahr 2021

Einstimmig beschloss der Stadtrat Folgendes: 1. Zur Förderung und Unterstützung von Handel, Gastronomie und Dienstleistung in der Innenstadt vor dem Hintergrund der Corona-Pandemie verzichtet die Stadt Herzogenaurach auch für das Jahr 2021 auf die Erhebung von Gebühren für die Sondernutzung von öffentlichen Flächen in der Innenstadt. Der Gebührenverzicht betrifft nicht etwaige Teilnahmegebühren an Veranstaltungen oder Märkten. Ein Gebührenverzicht gilt ferner nicht für Werbe- und Infostände sowie Sondernutzungen im Zusammenhang mit verkehrsrechtlichen Anordnungen.

2. Die Verwaltung wird angewiesen, für die Sondernutzung von öffentlichen Flächen durch Betriebe aus den Bereichen Handel, Gastronomie und Dienstleistung in der Innenstadt entsprechend Ziffer 1 in 2021 keine Sondernutzungsgebühren zu erheben. 3. Das grundsätzliche Erfordernis der Beantragung einer Erlaubnis für die Sondernutzung an öffentlichen Flächen bleibt hiervon unberührt. Die Ausübung einer Sondernutzung an öffentlichen Flächen ist weiterhin nur mit einer gültigen Erlaubnis möglich. 4. Diese Regelung gilt für das Haushaltsjahr 2021.

### Errichtung einer Kindertagesstätte im Baugebiet „Reihenzach“

Mit einer Gegenstimme beschloss der Stadtrat, die Firma BauGrund Süd Gesellschaft für Geothermie mbH, Bad Wurzach, mit den Geothermiebohrungen für die Errichtung der Kindertagesstätte Reihenzach mit einer Angebotssumme in Höhe von 80.515,60 EUR (inkl. MwSt) zu beauftragen.

### Umsatzsteuerpflicht: Hallenmieten und Entgelte Sportanlagen

Der Stadtrat beschloss einstimmig, in den Richtlinien zur Förderung des Sports und der Vereinsarbeit in Herzogenaurach am Ende des Textes unter Ziffer 2.902 mit Wirkung vom 1. Januar 2021 folgenden Satz anzufügen: „Die vorstehenden Hallenmieten enthalten die gesetzliche Umsatzsteuer in ihrer jeweiligen Höhe.“ Ebenfalls einstimmig wurde beschlossen, in die Entgeltordnung für die Sportanlagen der Stadt Herzogenaurach unter Ziffer 3 nach Ziffer 3.4 mit Wirkung vom 1. Januar 2021 folgende Ziffer 3.5

einzuügen: „3.5: Die unter den Ziffern 1 und 2 genannten Entgelte enthalten die gesetzliche Umsatzsteuer in ihrer jeweiligen Höhe.“

### Antrag der Fraktionen CSU und JU: „Änderung der Öffnungszeiten Tourist Info“

Die Fraktionen von CSU und JU hatten die Prüfung verlängerter Öffnungszeiten der städtischen Tourist Info, donnerstags bis 18.00 Uhr und samstags von etwa 10.00 bis 12.00 oder 13.00 Uhr beantragt. Die zusätzlichen 4 bis 5 Wochenstunden sollten mit vorhandenem Personal zu schaffen sein.

Erster Bürgermeister Dr. German Hacker stellte fest, dass die längere Öffnung am Donnerstag vor der temporären Verlagerung der Tourist Info in die Hauptstraße bereits galt und beim Rück-Umzug in das neue Rathaus wieder kommen solle. Ebenso sei die Samstagsöffnung eines Tages beabsichtigt. Wenn man diese Öffnungszeiten z. B. bereits Mitte 2021 umsetzen möchte, sei dies eine rein politische Entscheidung, es müssten allerdings schon Personalmittel zusätzlich bereitgestellt werden. Die Verwaltung prüfe dies aber gerne wie beantragt und stelle das Ergebnis in einer Sitzung des Ausschusses für Kultur, Bildung und Soziales zur Beratung vor, so der Bürgermeister. Der Stadtrat stimmte dieser Vorgehensweise zu.

---

### Nächste Sitzung des Planungs- und Umweltausschusses

Am Mittwoch, 20. Januar 2021, findet um 17.00 Uhr im Sitzungssaal des Interims-Rathauses eine Sitzung des Planungs- und Umweltausschusses statt. Die Tagesordnung ist unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de), Stichwort: „Bürgerinformationssystem“, abrufbar.

**Corona-Schutzmaßnahmen bei Gremiensitzungen:** Gültige Infektionsschutzvorgaben und -richtlinien sind bei Gremiensitzungen zu berücksichtigen. Dies kann dazu führen, dass abweichend von den normalen Kapazitäten des Sitzungsraumes der Zugang zahlenmäßig beschränkt werden muss. Nach Einlass der maximal zulässigen Zahl der Zuhörerschaft ist daher kein Einlass mehr möglich. Besucher\*innen des Interims-Rathauses müssen beim Betreten einen Mund-Nasen-Schutz tragen.

---

## Nächste Stadtratssitzung

Die nächste Stadtratssitzung findet am Donnerstag, 28. Januar 2021, um 18.00 Uhr im Vereinshaus, Hintere Gasse 22, statt. Die Sitzung ist öffentlich. Die Tagesordnung ist ab Freitag, 22. Januar 2021, auf [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de), Stichwort: „Bürgerinformationssystem“, abrufbar. Von 17.30 bis 17.45 Uhr besteht vor der Stadtratssitzung – neben allen anderen Kontaktmöglichkeiten – immer die Gelegenheit zur spontanen Bürgersprechmöglichkeit mit Stadträt\*innen und Erstem Bürgermeister.

**Corona-Schutzmaßnahmen bei Gremiensitzungen:** Gültige Infektionsschutzvorgaben und -richtlinien sind bei Gremiensitzungen zu berücksichtigen. Dies kann dazu führen, dass abweichend von den normalen Kapazitäten des Sitzungsraumes der Zugang zahlenmäßig beschränkt werden muss. Nach Einlass der maximal zulässigen Zahl der Zuhörerschaft ist daher kein Einlass mehr möglich. Besucher\*innen müssen beim Betreten einen Mund-Nasen-Schutz tragen.

---

## Omnibusunternehmen Werner Vogel gewinnt Ausschreibung des Stadtbusverkehrs Herzogenaurach

Das Busunternehmen Omnibusbetrieb Werner Vogel aus Höchstadt/Aisch hat die europaweite gemeinsame Ausschreibung der Stadt Herzogenaurach und der Herzo Bäder- und Verkehrs-GmbH für den Stadtbusverkehr Herzogenaurach (VGN-Linien 268, 269, 273 - 277, 279) gewonnen. Das Omnibusunternehmen Werner Vogel hat das wirtschaftlichste Angebot abgegeben, der Zuschlag durch die Stadt Herzogenaurach und die Herzo Bäder- und Verkehrs-GmbH wurde unlängst erteilt. Der Betrieb startet zum 1. Oktober 2021, der Vertrag hat eine Laufzeit von 10 Jahren.

Mit dem Start des neuen Betreibers wird der Stadtbusverkehr Herzogenaurach ausgebaut. Es werden dann 6 statt bisher 5 Busse eingesetzt, die jährliche Betriebsleistung steigt von aktuell ca. 319.000 auf ca. 351.000 Fahrplankilometer an. Das angepasste und erweiterte Liniennetz der Herzo Busse berücksichtigt bereits laufende und beabsichtigte Stadtentwicklungsschritte, die in dem Zeitraum 2021 bis 2031 eintreten werden, so z. B. das

Entwicklungsgebiet In der Reuth.

Das Herzo Bus-System ist neben den regionalen Buslinien ein fester und wachsender Bestandteil des gesamten ÖPNV-Angebots in und um Herzogenaurach. Es trägt maßgeblich zur Reduktion des motorisierten Individualverkehrs bei. Wenn man Sondereffekte einiger Jahre wie größere Straßenbaumaßnahmen oder die aktuelle Corona-Situation ausblendet, konnte sich das Herzo Bus-System über die Jahre hinweg immer höherer Fahrgastzahlen erfreuen, in der Spitze waren es bereits über 550.000 Fahrgäste p. a.. Mit der städtischen Förderung der VGN-Jahres-Abos für die städtische Tarifzone ist der Herzo Bus zusammen mit den das Stadtgebiet durchziehenden Regionalbuslinien eine hervorragende und überaus günstige Alternative zum Pkw und trägt somit auch zur innerstädtischen Verkehrsentlastung und zum Klimaschutz bei.

Alle Informationen hier: <https://www.herzogenaurach.de/stadtraum/stadtverkehr>

## Online Veranstaltung für Arbeitgeber

**„Flexibler und mobiler arbeiten. Was lernen wir aus der Krise?“** Themen wie Arbeitsflexibilität, Homeoffice und mobiles Arbeiten stehen seit Beginn der Corona-Pandemie im Fokus betrieblicher Personalarbeit. In vielen Unternehmen konnte der Betrieb anfangs nur mit viel Improvisation aufrechterhalten werden. Einführung und Ausbau arbeitsflexibler Maßnahmen bieten viele Chancen.

### Vereinbarkeit von Beruf und Familie in Corona-Zeiten

Die Projektleiterin von „Erfolgsfaktor Familie“, Kirsten Frohnert, gibt am Mittwoch, 27. Januar 2021 von 11.00 bis 12.30 Uhr in einer kostenlosen Online-Veranstaltung Orientierungshilfe, wie flexibles und mobiles Arbeiten in den betrieblichen Alltag überführt werden kann. Im Austausch mit zwei regionalen Unternehmen besteht zudem Einblick in die betriebliche Praxis: Die imbus AG und die Peter Brehm GmbH berichten von ihren Erfahrungen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist über [www.buendnis-fuer-familie.de](http://www.buendnis-fuer-familie.de) möglich. Für Fragen steht gerne die Landkreis-Familienbeauftragte Katja Engelbrecht-Adler (E-Mail: [katja.engelbrecht-adler@erlangen-hoechststadt.de](mailto:katja.engelbrecht-adler@erlangen-hoechststadt.de) oder Tel. 09131/803-1492) zur Verfügung.

## Sternsingeraktion bei Erstem Bürgermeister

Anstelle der Sternsinger, dies ist corona-bedingt in diesem Jahr leider nicht möglich, besuchte in diesem Jahr Gemeindefereferent Bernhard Keller als einzelner „Sternsinger“ Ersten Bürgermeister Dr. German Hacker im Interims-Rathaus. Symbolisch für die ganze Stadt Herzogenaurach überbrachte er den Segen und schrieb mit Kreide „20°C+M+B+21“ an die Tür des Bürgermeisteramts. Außerdem brachte er den Segensaufkleber an der Eingangstüre des Interims-Rathauses an. Herzlichen Dank für den Besuch und das Engagement der Sternsinger im Hintergrund. Die Spendenaktion findet zugunsten von vielen Projekten in über 100 Ländern statt, dieses Jahr wird der Schwerpunkt bei der Hilfe für Kinder von Arbeitsmigrant\*innen in der Ukraine gesetzt. Gerne hat auch Bürgermeister Dr. German Hacker einen Betrag dazu geleistet. Gerade in dieser besonderen Zeit der Pandemie sind weltweit zusätzlich Menschen in Not geraten, weil ihnen die wirtschaftliche Lebensgrundlage teilweise ersatzlos weggebrochen ist.

Weitere Informationen unter [www.sternsinger.de](http://www.sternsinger.de).



Foto: Stadt Herzogenaurach



## Open-Air-Ausstellung

### „FLUSS. LAND. STADT!“

Urbane Räume in Indien | *Urban Spaces in India*

Fotografien von Florian Lang

Dez. 2020 - Feb. 2021  
an der Aurachpromenade



### Generationen.Zentrum weiterhin geschlossen

Alle Veranstaltungen des Generationen.Zentrums entfallen bis auf weiteres. Die Verwaltung ist nicht regelmäßig besetzt. Sie können uns jedoch gerne auf den Anrufbeantworter sprechen, wir werden uns schnellstmöglichst um Ihr Anliegen kümmern. Gerne können Sie uns auch eine E-Mail schreiben: [generationen.zentrum@herzogenaurach.de](mailto:generationen.zentrum@herzogenaurach.de).

### Tagesfahrten 2021

Die monatlichen Tagesfahrten des Generationen.Zentrums pausieren aktuell auf Grund der hohen Infektionszahlen und starten wieder voraussichtlich ab März 2021. Vor den Fahrten wird die jeweilige Inzidenzrate der Ausflugsziele geprüft, so dass sich ggf. Änderungen ergeben können. Diese werden rechtzeitig vorab veröffentlicht.

Die Anmeldung bei Lotto Toto Marcus Batz, Erlanger Straße 2 für die Fahrt nach Regensburg am Dienstag, 16. März 2021, ist ab 9. März und für die Fahrt am Mittwoch, 17. März 2021, ab 10. März möglich. Ab April findet die Anmeldung wieder für drei Monate im Voraus statt. Anmeldung für die Fahrten im April, Mai und Juni ist wieder möglich nach der letzten Fahrt im Quartal, ab 15.00 Uhr.

Der Preis pro Fahrt und pro Person gleicht sich durch die Notwendigkeit der Erhebung der Mehrwertsteuer (19 %) auf 21,00 EUR an.

Das **Jugendhaus rabatz** hat aufgrund bestehender Verordnungen leider bis auf weiteres **geschlossen**.

Allerdings steht das Team des Jugendhauses nach wie vor mit einer **Telefonsprechstunde** (Tel. 09132 / 62482, jeweils **Montag und Mittwoch, 13.00 bis 15.00 Uhr**) bereit. Du hast Probleme in der Schule oder Streit mit einem\*r Freund\*in? Corona macht Dir zu schaffen oder möchtest Du einfach mal was loswerden? Wir sind gerne für Dich da! Daneben sind nach Absprache auch persönliche Beratungstermine möglich.

Noch bis **15. März 2021** läuft unsere große **Online-Umfrage**. Mit der Teilnahme an dieser Umfrage helfst Du mit, ein abwechslungsreiches Programm für Euch in und um Herzogenaurach zu gestalten. Durch Eure Ideen und Anregungen sollen vielseitige Projekte, Aktionen, Workshops und Veranstaltungen entstehen, die Ihr natürlich auch aktiv mitgestalten könnt. Und selbstverständlich gibt es auch etwas zu gewinnen! Jetzt teilnehmen unter <https://easy-feedback.de/jugendumfrage/1252003/bM2vQ9> oder einfach direkt über den QR-Code.

Mit dem rabatz-Newsletter, auf der Website [www.herzogenaurach.de/rabatz](http://www.herzogenaurach.de/rabatz) oder via Instagram & Facebook bleibt Ihr natürlich weiterhin mit aktuellen Informationen rund um das Jugendhaus auf dem Laufenden.



### Amtsblatt ab 2021 14-tägig

Bitte beachten Sie, dass das Amtsblatt der Stadt Herzogenaurach ab 2021 nur noch 14-tägig, in geraden Kalenderwochen, also 2, 4, 6 usw., erscheint. Die nächste Ausgabe erscheint demnach erst wieder am Donnerstag, 28. Januar 2021.

### Online-Sprechstunde „Selbstfürsorge in Corona-Zeiten“

Die nächste Online-Sprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Erlangen und des Landkreises Erlangen-Höchstadt findet am Dienstag, 26. Januar 2021, von 12.00 bis 13.00 Uhr statt.

Beim Thema „Selbstfürsorge in Corona-Zeiten“ erhalten Teilnehmende Tipps für den Umgang mit der Mehrfachbelastung und wie es gelingen kann, unter Corona-Bedingungen für sich selbst gut zu sorgen, Stress zu bewältigen und sich zu entspannen. Carola Mägdefrau vom FMGZ - Frauen & Mädchen Gesundheitszentrum Nürnberg e. V. wird im Chat anwesend sein. Sie ist Diplom Sozialpädagogin (FH) und Heilpraktikerin und berät seit 19 Jahren im FMGZ zu Frauengesundheitsthemen.

Die Sprechstunde findet mithilfe des Online-Tools webex statt. Anonymität im Chat kann auf Wunsch gewahrt werden, geben Sie dies bei der Anmeldung an. Interessierte können sich bis Freitag, 22. Januar 2021 mit Angabe von Name und Wohnort per E-Mail an [gleichstellungsstelle@stadt.erlangen.de](mailto:gleichstellungsstelle@stadt.erlangen.de) anmelden und erhalten einen Teilnahmelink. Auch Fragen vorab per E-Mail sind willkommen.

Die Stadt Herzogenaurach trauert um

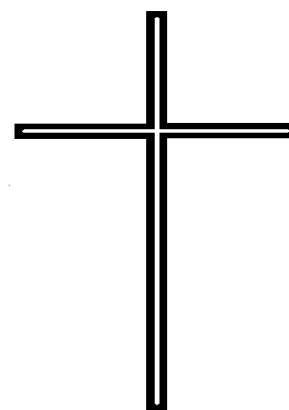
## Herrn Lorenz Dümler

geb. 29. Januar 1939

gest. 17. Dezember 2020

Herr Lorenz Dümler trat 1970 in den Dienst der Stadt Herzogenaurach ein und war dort vor allem im Bauhof als Maler und Stuckateur eingesetzt. 1995 konnte er sein 25-jähriges Dienstjubiläum feiern, bevor er 1996 in den Ruhestand eintrat. Die Stadt Herzogenaurach wird sein Andenken stets in Ehren halten.

Dr. German Hacker  
Erster Bürgermeister



### **Marcus König ist neuer Verbandsvorsitzender des Zweckverbands Stadt-Umland-Bahn**

Zum 1. Januar 2021 übernahm Nürnbergs Oberbürgermeister Marcus König das Amt des Verbandsvorsitzenden des Zweckverbands Stadt-Umland-Bahn Nürnberg – Erlangen – Herzogenaurach (ZV StUB). Nach zwei Jahren Amtszeit löst er satzungsgemäß Dr. German Hacker, Erster Bürgermeister der Stadt Herzogenaurach, ab.

„Seit der Gründung des Zweckverbands StUB im April 2016 ist viel passiert: Wir wissen bereits, wo die Stadt-Umland-Bahn entlangfahren soll. Gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern der drei Städte wurde die unter Abwägung sämtlicher Kriterien beste Streckenführung erarbeitet. Diese gestalten wir nun im Detail weiter aus. Dabei geht es unter anderem um die genaue Lage der Haltestellen und der Gleise. Als Verbund von drei Städten verfolgen wir auch zukünftig ein gemeinsames Ziel – die Realisierung der Stadt-Umland-Bahn als nachhaltige Verkehrslösung für unsere Städteschse“, hielt Nürnbergs Oberbürgermeister Marcus König bei der „Stabübergabe“ in Herzogenaurach fest.

Der Verbandsvorsitz wechselt gemäß der Satzung des ZV StUB alle zwei Jahre zwischen den Stadtoberhäuptern der drei Mitgliedsstädte. Vor Dr. German Hacker lag der Vorsitz bei Dr. Florian Janik, Oberbürgermeister der Stadt Erlangen.

Weitere Informationen unter [www.stadt-umlandbahn.de](http://www.stadt-umlandbahn.de).

### **Erste Hilfe-Ausbildung des BRK**

Das Bayerische Rote Kreuz, Kreisverband Erlangen-Höchststadt, bietet im Februar in Herzogenaurach eine „Erste Hilfe-Ausbildung“ u. a. für alle Führerscheinbewerber und „Ersthelfer im Betrieb“ am Samstag, 27. Februar 2021 von 9.00 bis 17.30 Uhr an.

Der Kurs findet in der Rettungswache, Werner-Heisenberg-Str. 8 statt.

Anmeldung unter [www.brk-erlangen.de/Kurse](http://www.brk-erlangen.de/Kurse).

### **Jahresabschluss des Zweckverbandes Stadt-Umland-Bahn Nürnberg – Erlangen – Herzogenaurach für das Haushaltsjahr 2019; Hinweis auf die Bekanntmachung im Mittelfränkischen Amtsblatt**

Der Jahresabschluss des Zweckverbandes Stadt-Umland-Bahn Nürnberg – Erlangen – Herzogenaurach für das Haushaltsjahr 2019 wird im Mittelfränkischen Amtsblatt Nr. 1 am 15. Januar 2021 amtlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht des Zweckverbandes Stadt-Umland-Bahn Nürnberg – Erlangen – Herzogenaurach für das Haushaltsjahr 2019 liegen vom 16. bis 23. Januar 2021 bei der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Stadt-Umland-Bahn Nürnberg – Erlangen – Herzogenaurach in Erlangen, Nürnberger Straße 69, 91052 Erlangen, öffentlich zur Einsicht auf.

Als Verbandsmitglied weist die Stadt Herzogenaurach hiermit auf die Veröffentlichung im Mittelfränkischen Amtsblatt hin.

### **Freiwillige Feuerwehr Hammerbach**

Die für Freitag, 29. Januar 2021, vorgesehene Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hammerbach kann nicht stattfinden und wird auf unbestimmte Zeit verschoben. Sobald es die Situation wieder ermöglicht, wird die Vorstandschaft einen neuen Termin rechtzeitig bekanntgeben.

### **Herzlichen Glückwunsch!**

An dieser Stelle wurde aus datenschutzrechtlichen Gründen eine Änderung gegenüber der Druckversion vorgenommen. Der amtliche Teil des Amtsblattes ist unverändert.

Die Stadt Herzogenaurach trauert um

## **Frau Nermin Rasim-Oglou**

geb. 6. Januar 1953

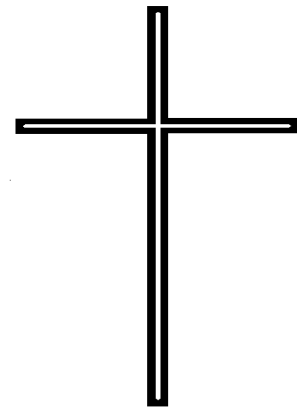
gest. 22. November 2020

Frau Nermin Rasim-Oglou war von 1993 bis zu ihrem Eintritt in den Ruhestand 2013 als Reinigungskraft an der Mittelschule Herzogenaurach am Burgstaller Weg beschäftigt.

Frau Rasim-Oglouhielt starb bereits im November 2020 in Griechenland.

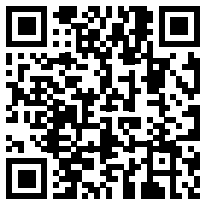
Die Stadt Herzogenaurach wird ihr Andenken stets in Ehren halten.

Dr. German Hacker  
Erster Bürgermeister



## Aktuelle Corona-Maßnahmen

Wichtige Fragen zu den neuen Maßnahmen – wie Ausgangssperre, Kontaktbeschränkungen oder welche Läden weiterhin geöffnet haben – sind beantwortet auf [www.corona-katastrophenschutz.bayern.de](http://www.corona-katastrophenschutz.bayern.de), Stichwort: „Häufige Fragen“ und per QR-Code. Die aktuelle Infektionsschutzverordnung ist zu finden auf [www.herzogenaurach.de/corona](http://www.herzogenaurach.de/corona). Auf dieser Sonderseite ist alles Wichtige rund um das Pandemie-Thema stets aktuell zusammengestellt.



## ONLINE-Informationsabend für Schulanfänger an der Liebfrauenhauptschule Herzogenaurach

Egal, ob Sie nur einen Schulplatz oder auch einen Hortplatz suchen: Die Liebfrauenhauptschule stellt am Donnerstag, 21. Januar 2021, ab 19.00 Uhr, ihr Verständnis von Unterricht, Schulleben und Hortbetreuung vor. Anmeldungen sind ab sofort möglich! Den Link zur Videokonferenz finden Sie unter [www.liebfrauenhaus.de](http://www.liebfrauenhaus.de). Weitere Informationen unter Tel. 09132 / 836620 oder per E-Mail unter [schulverwaltung@liebfrauenhaus.de](mailto:schulverwaltung@liebfrauenhaus.de).



Anmeldungen über [www.vhs-herzogenaurach.de](http://www.vhs-herzogenaurach.de)

**Online Bildvorträge** | **Virtueller Kurzurlaub**

**herzo**

<b>Rio de Janeiro</b> in Deutsch und leichtem Portugiesisch	<b>Sicilia occidentale</b> in einfachem Italienisch
<b>21.01.2021</b> 19.00 Uhr	<b>28.01.2021</b> 19.00 Uhr

Entgelt jeweils 8 EUR / 4 EUR ermäßigt

[www.vhs-herzogenaurach.de](http://www.vhs-herzogenaurach.de) | **vhs** | **VOLKSHOCHSCHULE HERZOGENAURACH**

Die Stadt Herzogenaurach sucht für das **Jugendhaus rabatz** einen



## Praktikanten (m/w/d) SPS II / Anerkennungsjahr/Berufspraktikum

Es handelt sich um **eine befristete Stelle in Vollzeit** (39 Std.-Woche).

**Ihr Aufgabengebiet umfasst in der Regel** (aufgrund der anhaltenden Pandemie kann es zu Abweichungen kommen):

- Gestaltung und Begleitung pädagogischer Angebote und Maßnahmen im Rahmen der Offenen Jugendarbeit (Jugendhaus rabatz);
- Kontaktaufnahme mit den Jugendlichen im Sozialraum (Aufsuchende Jugendarbeit);
- Planung, Organisation und Durchführung von Workshops und Projekten;
- Koordination von Partys, Festivals und Konzerten;
- Begleitung von Aushilfskräften und Ehrenamtlichen;
- Mitwirkung bei Veranstaltungen des Generationen.Zentrums der Stadt Herzogenaurach.

### Wir erwarten:

- Einen erfolgreichen Abschluss des sozialpädagogischen Seminars sowie zwei abgeschlossene Studienjahre;
- Eine freundliche, aufgeschlossene und hilfsbereite Persönlichkeit;
- Organisationstalent und Kreativität für die Planung und Durchführung der diversen Veranstaltungen;
- Ausgeprägte Team- und Kommunikationsfähigkeit verbunden mit einem hohen Maß an Belastbarkeit und Geduld;
- Die Fähigkeit, auch in schwierigen Situationen den Überblick zu behalten;
- Bereitschaft zur Arbeit am Abend und am Wochenende.

### Wir bieten:

- Eine interessante, vielseitige Aufgabenstellung, verbunden mit einem hohen Maß an Eigenverantwortung;
- Ein freundliches, erfahrenes und professionelles Team, das Sie während Ihres Praktikums kompetent begleitet und berät;
- Eine attraktive Vergütung entsprechend des TVPöD.

Bitte bewerben Sie sich auf [www.mein-check-in.de/herzogenaurach](http://www.mein-check-in.de/herzogenaurach) bis spätestens **Montag, 26. April 2021**.

Für Ihre Bewerbung beachten Sie bitte auch die **allgemeinen Hinweise** unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) (Suche: „Stellenangebote“), die Bestandteil der Ausschreibung sind.



## Gemeinsames Impfzentrum von Stadt und Landkreis

Am 27. Dezember 2020 wurden bayernweit die Impfungen gegen Corona begonnen. Die Stadt Erlangen und der Landkreis Erlangen-Höchstadt haben ein gemeinsames Impfzentrum in den Räumen des ehemaligen Intersport Eisert in der Nägelsbach-/Sedanstraße in Erlangen eingerichtet. Die Anzahl der Impfdosen ist in der ersten Phase begrenzt. Zunächst liegt jedoch der Schwerpunkt auf den mobilen Teams, die Impfungen in Senioreneinrichtungen durchführen. Terminvereinbarungen im Impfzentrum für die priorisierten Bevölkerungsgruppen sind möglich, sobald die Stadt Erlangen regelmäßig mit Impfstoff versorgt wird. Die Verantwortlichen bei der Stadt Erlangen gehen davon aus, dass dies ab Mitte Januar der Fall ist. Die Stadt Erlangen wird rechtzeitig informieren, wie man sich für Termine anmelden kann. Aktuelle Informationen sind auf der Seite der Stadt Erlangen unter [www.erlangen.de/impfzentrum](http://www.erlangen.de/impfzentrum) verfügbar.

## Lokal unterstützen

Auch wenn Herzogenauracher Lokale und viele der Läden geschlossen haben müssen, können wir sie weiterhin unterstützen! Auf [www.herzogenaurach.de/gastronomie](http://www.herzogenaurach.de/gastronomie) und auf [www.herzogenaurach.de/lokaleinkaufen](http://www.herzogenaurach.de/lokaleinkaufen) ist eine Übersicht aller Adressen zu finden, die einen Liefer- oder Abholservice anbieten – leckeres Essen und schöne Geschenke sind damit nach wie vor nur einen Anruf entfernt!

Apropos Präsente: **HERZOGutscheine** sind weiterhin und jederzeit erhältlich auf [www.herzogutschein.de](http://www.herzogutschein.de).

### Lieblingssessen für zu Hause!

Fränkisch, italienisch, griechisch oder asiatisch:

Unterstützen Sie Ihre Herzogenauracher Gastronomen und genießen Sie Ihr Lieblingssessen jetzt einfach zu Hause!

**TAKE AWAY**

#wirhaltenzusammen  
#bestellenabholengenießen



[www.herzogenaurach.de/gastronomie](http://www.herzogenaurach.de/gastronomie)

Die Stadt Herzogenaurach sucht für das Bauamt (Sachgebiet Technische Gebäudewirtschaft) **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen



## Bauingenieur (m/w/d) der Fachrichtung Hochbau

Es handelt sich um eine **unbefristete Stelle in Vollzeit (39 Std.-Woche)**.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) (Suche: „Stellenangebote“). Für Ihre Bewerbung beachten Sie bitte auch die allgemeinen Hinweise, die Bestandteil der Ausschreibung sind.

Bitte bewerben Sie sich auf [www.mein-check-in.de/herzogenaurach](http://www.mein-check-in.de/herzogenaurach) bis spätestens **Montag, 25. Januar 2021**.



## HerzoSeniorenbeirat informiert

### Seniorenbeirat und -büro haben Homeoffice-Arbeitsplätze eingerichtet

Als Reaktion auf die verschärften Corona-Infektionsschutzmaßnahmen haben der Seniorenbeirat und das Seniorenbüro Homeoffice-Arbeitsplätze eingerichtet.

Noch bis voraussichtlich 31. Januar 2021 sind weitere Einschränkungen zum Schutz der Bevölkerung vor der Corona-Pandemie in Kraft getreten. In der neuesten Fassung der Bay. Infektionsschutzmaßnahmenverordnung lautet der Kernsatz hierzu: „Jeder wird angehalten, die physischen Kontakte zu anderen Menschen auf ein absolut nötiges Minimum zu reduzieren.“

Das HerzoSeniorenbüro und der Seniorenbeirat sehen hier ihre Verantwortung für die von ihnen vertretenen und besonders Corona-gefährdeten älteren Menschen in unserer Stadt, haben aber eine Lösung gefunden, um ihre ehrenamtlichen Beratungsleistungen im Einzelfall trotzdem erbringen zu können.

Als Ersatz für die momentan ausfallenden Sprechstunden dienstags und donnerstags im Interims-Rathaus wurden die Telefone des HerzoSeniorenbüros (Tel. 09132 / 737169) und des Seniorenbeirats (Tel. 09132 / 737168) auf Heim-Arbeitsplätze umgeschaltet. Dadurch kann weiter geholfen werden, wenn dringende Probleme oder Fragen zu klären sind, z. B. zur Angehörigenbetreuung, in Behörden-Angelegenheiten, bei der Beratung zu Computer-, Tablet- oder Smartphone-Themen oder auch zum Ablauf der Corona-Schutzimpfung (sobald dazu verlässliche Informationen bekannt sind). Die HerzoHeinzelmännchen bieten in der augenblicklichen Lage nur eine telefonische Beratung zu handwerklichen Problemen an.

Der Seniorenbeirat und das HerzoSeniorenbüro freuen sich, dass der ehrenamtliche Dienst wenigstens teilweise aufrecht erhalten werden kann, auch wenn alle Veranstaltungen wie Filmabende, Vorträge und Treffen der Freizeitgruppen z. Zt. ausfallen müssen.



## Notrufe und Notdienste

Emergency services / Services d'urgence et d'accident



**Polizei**  
Police  
Police

Tel. 110



**Feuerwehr**  
Fire department  
Sapeurs-pompiers

Tel. 112



**Notarzt und Rettungsdienst** Tel. 112  
**Krankentransport** Tel. 112  
Doctor on emergency call / Médecin d'urgence



**Giftnotruf Berlin** Tel. 030/19240  
Poison emergency number, Berlin /  
Centre antipoison de Berlin



**Ärztlicher Notdienst** Tel. 116 117  
(bundesweit gebührenfrei)  
Emergency medical service / Permanence médicale



**Zahnärztlicher Notdienst**  
Dentist on duty / Dentiste de garde  
Sprechzeiten: 10.00 bis 12.00 / 18.00 bis 19.00 Uhr  
[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### Erreichbarkeit:

Mo., Di. und Do. 18.00 bis 8.00 Uhr Folgetag; Mi. 13.00 bis Do. 8.00 Uhr; Fr. 13.00 bis Mo. 8.00 Uhr; vom Vorabend eines Feiertages 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden Werktag 8.00 Uhr.

**Samstag/Sonntag, 16./17. Januar 2021:**  
Dr. Christine Kalmbach, Haydnstraße 40, Tel. 09132 / 630763

**Samstag/Sonntag, 23./24. Januar 2021:**  
Dr. Ulrike Wegerer, Zum Flughafen 18, Tel. 09132 / 2773



**Apothekennotdienst**  
Pharmacies on duty / Pharmacie de garde  
Dienstbereitschaft: 8.00 – 8.00 Uhr Folgetag  
[www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de)



**Hilfe – Gewalt gegen Frauen Tel. 08000116016**  
Help – Violence against women  
Aide – Violence envers les femmes

- Do., 14.1.:** Apotheke am Markt, Kirchenplatz 1, Tel. 09132 / 3434
- Fr., 15.1.:** Beyschlag'sche Apotheke, Hauptstr. 31, Tel. 09132 / 3012
- Sa., 16.1.:** Herz-Apotheke, Ohmstr. 6, Tel. 09132 / 7415959
- So., 17.1.:** Kloster-Apotheke, Königstr. 10, Aurachtal, Tel. 09132 / 62982
- Mo., 18.1.:** Lohhof-Apotheke, Schützengraben 62, Tel. 09132 / 63283
- Di., 19.1.:** Sonnen-Apotheke, Hauptstr. 26, Tel. 09132 / 5019
- Mi., 20.1.:** Stadt-Apotheke, Hauptstr. 36, Tel. 09132 / 8000
- Do., 21.1.:** Sternen-Apotheke, Niederndorfer Hauptstr. 25, Tel. 09132 / 7384083
- Fr., 22.1.:** Apotheke am HerzogsPark, Haydnstr. 23, Tel. 09132 / 7384010
- Sa., 23.1.:** Linden-Apotheke OHG, Veitsbronner Str. 21, Obermichelbach, Tel. 0911 / 97596600
- So., 24.1.:** Apotheke am Markt, Kirchenplatz 1, Tel. 09132 / 3434
- Mo., 25.1.:** Beyschlag'sche Apotheke, Hauptstr. 31, Tel. 09132 / 3012
- Di., 26.1.:** Herz-Apotheke, Ohmstr. 6, Tel. 09132 / 7415959
- Mi., 27.1.:** Kloster-Apotheke, Königstr. 10, Aurachtal, Tel. 09132 / 62982
- Do., 28.1.:** Lohhof-Apotheke, Schützengraben 62, Tel. 09132 / 63283
- Fr., 29.1.:** Sonnen-Apotheke, Hauptstr. 26, Tel. 09132 / 5019



**Notdienste der HerzoWerke** bei Störungen  
Stand-by duty, HerzoWerke  
Service d'urgence, HerzoWerke

- Erdgasversorgung:** Tel. 09132 / 904-53
- Trinkwasserversorgung:** Tel. 09132 / 904-54
- Stromversorgung:** Tel. 09132 / 904-55
- Fernwärmeversorgung:** Tel. 09132 / 904-56
- Telekommunikationsdienste der Herzo Media:**  
Störungsannahme 8.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 09132 / 904-57



**Hospizverein Herzogenaaurach e.V.**  
Bereitschaftstelefon: 0179 / 9292888  
Bürodienst: mittwochs 10.30 bis 12.00 Uhr  
[info@hospizverein-herzogenaaurach.de](mailto:info@hospizverein-herzogenaaurach.de)

### Bürgerbüro: Abholung beantragter Dokumente

**Achtung:** Abholung von beantragten Dokumenten **derzeit nur mit vorheriger Terminvereinbarung!**

In der Zeit vom 3. bis 23. Dezember 2020 beantragte Personalausweise, und in der Zeit vom 26. November bis 14. Dezember 2020 beantragte Reisepässe, können nur nach Terminvereinbarung im Bürgerbüro, Wiesengrund 1, persönlich oder mit schriftlicher Vollmacht abgeholt werden.

Informationen auf [www.herzogenaaurach.de](http://www.herzogenaaurach.de), Stichwort „Ausweis- und Passdokumente“. Bei der Abholung sind die alten Dokumente (Personalausweis/Reisepass) zwingend vorzulegen. Auskünfte und Terminvereinbarung unter Tel. 09132 / 901-176.



Herausgeber: Stadt Herzogenaaurach, Wiesengrund 1, 91074 Herzogenaaurach  
V.i.S.d.P.: Erster Bürgermeister Dr. German Hacker  
Redaktion: Helmut Biehler, Brinja Goltz, Verena Narriman, Tel. 09132 / 901-122, E-Mail: [amtsblatt@herzogenaaurach.de](mailto:amtsblatt@herzogenaaurach.de)  
Druck und Verteilung: L/M/B Druck GmbH Mandelkow, Röntgenstr. 15, 91074 Herzogenaaurach, Tel. 09132 / 78330